

# ***Express Gate***

## ***Quick Start Guide***

**U3863 / May 2008**

# Content

English.....	1
Français.....	5
Deutsch .....	9
Italiano .....	13
Русский .....	17
Español.....	21
Português .....	25
Nederlands .....	29
عربي .....	33
日本語.....	37
한국어.....	41
繁體中文.....	45
简体中文.....	49

# Express Gate

Express Gate is an instant-on environment that gives you quick access to several applications. Within a few seconds of powering on your computer, you will be at the Express Gate menu where you can start the web browser, Skype, or other Express Gate applications. Express Gate is entirely self-contained, so you can use it at any time, even without entering the operating system of your Notebook PC.

## Instant Key



There is a group of instant keys which allows you to launch frequently used applications with one push of a button. Press the Express Gate key on your Notebook PC to enter Express Gate.



The location of the instant keys varies. Refer to the user manual for the location of the Express Gate key.

The icon on the Express Gate key may differ with models. Refer to the following sections for the instant key icons and definitions.



### Power4Gear eXtreme key

For some models, the Power4Gear eXtreme key will also function as the Express Gate key. The icon on the instant key may show  or simply . Press this instant key to enter Express Gate directly when the system is powered off.



The Power4Gear eXtreme key toggles power savings between various power saving modes under the Microsoft Windows environment

### Express Gate Key

For models with a dedicated Express Gate key ( or ), you can press this instant key to enter Express Gate directly from a powered-off state.



The Express Gate key will not function under the Microsoft Windows environment. To enter Express Gate, you need to power off your Notebook PC and then press this key.

## Express Gate Main Screen

Express Gate's main screen appears within a few seconds after you press the Express Gate key. From here, you can immediately start the web browser, make a phone call with Skype, use various instant messaging services, view and organize photos, listen to music or even play online games.

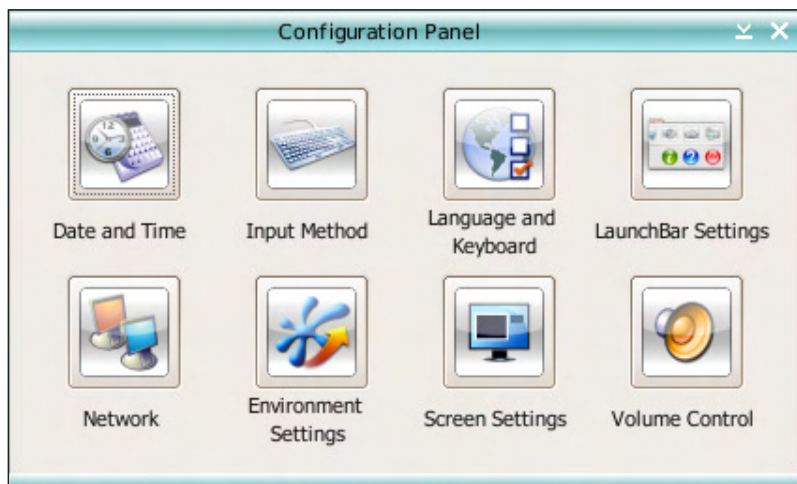
You can also choose to continue booting normally to your installed operating system by clicking **Exit**, or to power off by clicking **Power**.

If you don't make any selection, Express Gate will automatically exit and boot to your normal OS after a certain amount of time. The countdown timer disappears as you move the pointing device or type a key.



## The Express Gate Environment

When you launch either web or Skype for the first time, a first time wizard will guide you through basic Express Gate configurations, including language, date and time and screen resolution.




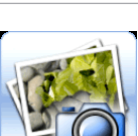




Once in the Express Gate environment, click the buttons on the LaunchBar at bottom of the screen to launch or switch between applications. You can re-arrange, re-size and move windows. Bring a window to the foreground by clicking within it or by clicking its corresponding application button. Re-size a window by dragging any of its four corners. Move a window by dragging its title bar.

You can also pressing <Alt> +<Tab> to switch between applications. Right-click anywhere on the desktop to bring up a menu of applications.

The red box under an application button on the LaunchBar denotes that the application is already running and you can switch to this application without any delay. If an application stops responding, right-click that application button to force close it.

## Overview of Express Gate applications

	Starts the Splashtop Web Browser for access to the World Wide Web. This is a full-featured browser which supports Flash.
	Starts the Music Player application. You can play <b>MP3 audio files</b> stored on the hard drive, or on an external USB storage device. A friendly playback control area is provided, and you can create your own Playlists.
	Accesses the Online Games feature of Express Gate. Splashtop Gaming provides several categories of games that offer something for everybody!
	Starts the Photo Manager application. You can view, and organize into albums, BMP/GIF/PNG/JPEG files stored on the hard drive, or on an external USB storage device. Full-featured viewing includes ability to Zoom, Rotate, and create Slideshows. Display as thumbnails, detailed list, or full-screen.
	Starts the Chat instant messaging tool, which lets you use MSN, Yahoo, Google Talk, AIM, QQ, and ICQ to chat with your friends.
	Starts the Skype™ application, which lets you make phone calls to other people on Skype for voice chat or text chat.



- When using Music Player and Photo Manager, you will have READ-ONLY access right to the system hard disk or the connected external disk drive.
- Only text chat is available. Instant messaging services and Skype do not support video conversation.
- SkypeOut is available.

For more information about a specific Express Gate application, you can access its on-line Help file from within the application.

# Express Gate

ASUS Express Gate offre un environnement unique pour profiter d'un accès instantané aux fonctions les plus couramment utilisées telles que la navigation sur Internet ou Skype. En seulement quelques secondes après la mise sous-tension du système, l'écran d'accueil Express Gate apparaît et vous permet de lancer le navigateur Internet, Skype ou l'une des autres applications Express Gate sans avoir à accéder au système d'exploitation du PC portable.

## Touches instantanées



Un groupe de touches instantanées vous permet de lancer les applications les plus utilisées via une simple pression sur une touche. Appuyez sur la touche Express Gate de votre PC portable pour entrer dans Express Gate.



L'emplacement des touches instantanées varie en fonction du modèle. Référez-vous au manuel de l'utilisateur pour plus d'informations sur l'emplacement de la touche Express Gate.

L'icône de la touche Express Gate peut varier en fonction du modèle. Référez-vous aux sections suivantes pour obtenir une description des icônes des touches instantanées et leur définition.



## Touche Power4Gear eXtreme

Sur certains modèles, la touche Power4Gear eXtreme fonctionne de la même manière que la touche Express Gate. L'icône sur la touche instantanée peut être  ou simplement . Appuyez sur cette touche pour accéder directement à Express Gate lorsque votre PC portable est éteint.



La touche Power4Gear eXtreme vous permet de sélectionner le mode d'économie d'énergie approprié sous Microsoft Windows.

## Touche Express Gate

Certains modèles possèdent une touche dédiée à Express Gate ( ou ). Appuyez sur cette touche pour accéder directement à Express Gate lorsque votre PC portable est éteint.



La touche Express Gate ne fonctionne pas sous Microsoft Windows. Pour accéder à Express Gate, éteignez votre PC portable puis appuyez sur cette touche.

## Ecran principal d'Express Gate

L'écran principal d'Express Gate apparaît quelques secondes après avoir appuyé sur la touche Express Gate. A partir de cet écran, vous pouvez lancer immédiatement le navigateur Internet, passer un appel en utilisant Skype, utiliser différents services de messagerie instantanée, visualiser et organiser vos photos, écouter de la musique et même jouer en ligne.

Vous pouvez également choisir de démarrer normalement via le système d'exploitation installé en cliquant sur **Exit (Quitter)**, ou d'arrêter le portable en cliquant sur **Power (Alimentation)**.

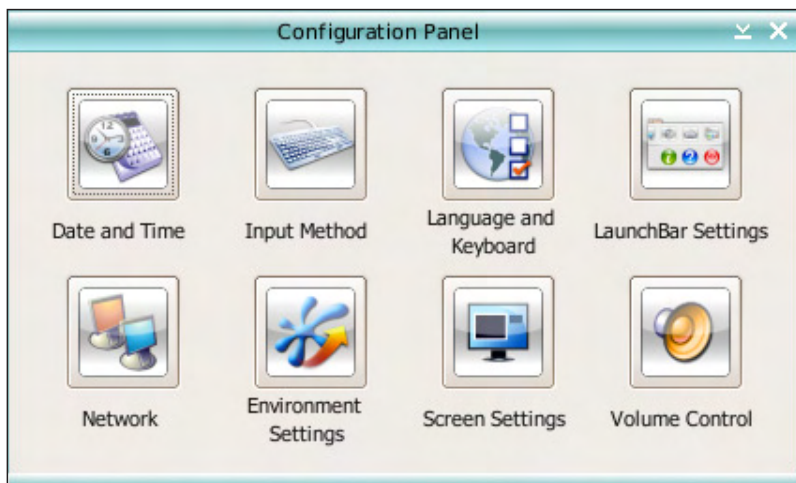


Si vous n'effectuez aucune sélection, Express Gate se ferme automatiquement et lance le système d'exploitation au bout d'un certain temps. Le compte à rebours disparaît lorsque vous déplacez le pointeur ou lorsque vous appuyez sur une touche.



## L'environnement Express Gate

lors du premier lancement du navigateur Web ou de Skype, un assistant vous guide le long du processus de configuration de base du logiciel Express Gate. Les configurations de base incluent la langue, la date et l'heure, et la résolution de l'écran.









Une fois dans l'environnement Express Gate, cliquez sur les boutons de la barre de lancement située en bas de l'écran pour lancer une application ou basculer d'une application à une autre. Vous pouvez réarranger, redimensionner et déplacer les fenêtres. Placez une fenêtre au premier-plan en cliquant dessus ou sur l'icône de l'application correspondante. Redimensionnez une fenêtre en plaçant le curseur sur l'un de ses bords et en faisant glisser le curseur vers la droite ou la gauche. Déplacez une fenêtre en pointant le curseur sur la barre de titre et en la faisant glisser vers la droite ou la gauche.

Hormis utiliser la barre de lancement, vous pouvez aussi basculer d'une application à l'autre en appuyant sur <Alt> +<Tab> sur le clavier. Vous pouvez également faire un clic droit n'importe où sur le bureau pour afficher un menu des applications.

Le triangle rouge de l'icône d'une application dans la barre de lancement indique que l'application est en cours d'utilisation. Vous pouvez ainsi y accéder sans délai. Les rares fois où l'application ne répond pas, faites un clic droit sur son icône pour la forcer à quitter.

## Aperçu des applications Express Gate

	Lance le navigateur Internet Splashtop pour accéder à Internet. Ce navigateur Internet complet supporte Flash.
	Lance l'application Music Player. Vous pouvez lire vos fichiers audio <b>MP3</b> stockés sur votre disque dur ou sur un périphérique USB. Une zone de contrôle de lecture agréable est fournie, vous permettant de créer vos propres sélections musicales.
	Permet d'accéder à la fonction de jeu en ligne d'Express Gate. Splashtop Gaming offre plusieurs catégories de jeux, permettant à chacun d'y trouver son bonheur !
	Lance le gestionnaire de photo (Photo Manager). Vous pouvez visualiser et organiser vos photos aux formats BMP/GIF/PNG/JPEG stockées dans votre disque dur ou sur un périphérique USB et les classer par album. Vous pouvez également zoomer, faire pivoter les photos, créer un diaporama et afficher vos photos en mode vignette, sous forme de liste détaillée ou en plein écran.
	Lance l'outil de messagerie instantanée, vous permettant d'utiliser MSN, Yahoo, Google Talk, AIM, QQ et ICQ pour discuter avec vos amis.
	Lance l'application Skype™, vous permettant de passer des appels via Skype et de communiquer de vive voix ou par écrit.



- Lorsque vous utilisez Music Player and Photo Manager, vous aurez un accès en Lecture seule au disque dur et disque dur externe connecté.
- Seuls les messages écrits sont disponibles. Les services de messagerie instantanée et Skype ne supportent pas les conversations vidéo
- SkypeOut est disponible.

Pour plus d'informations sur une application spécifique d'Express Gate, vous pouvez accéder au fichier d'aide en ligne depuis cette application.

# Express Gate

Bei Express Gate handelt es sich um eine direkt zu startende Arbeitsumgebung mit direktem Zugriff auf mehrere Anwendungen. Sekunden nach dem Start Ihres Computers können Sie über das Express Gate-Menü im Internet surfen, Skype benutzen oder andere Express Gate-Anwendungen ausführen. Express Gate kann jederzeit genutzt werden, und ist so unabhängig, dass zu seiner Verwendung das Betriebssystem des Notebook-PCs nicht hochgefahren werden muss.

## Schnellzugriffstasten



Mit einer Reihe von Schnellzugriffstasten können häufig benutzte Anwendungen auf einen einzelnen Knopfdruck gestartet werden. Drücken Sie die Express Gate-Taste auf Ihrem Notebook-PC, um Express Gate zu starten.



Die Positionen der Schnellzugriffstasten können unterschiedlich ausfallen. Details siehe Benutzerhandbuch.

Das Symbol auf der Express Gate-Taste kann je nach Modell unterschiedlich aussehen. Die Symbole und ihre Definitionen werden in den folgenden Abschnitten erläutert.



### Power4Gear eXtreme-Taste

In einigen Modellen funktioniert die Power4Gear eXtreme-Taste auch als Express Gate-Taste. Das Symbol auf der Taste zeigt  oder . Drücken Sie diese Taste, um Express Gate direkt zu starten, wenn das System ausgeschaltet ist.



Die Power4Gear eXtreme-Taste schaltet zwischen verschiedenen Energiesparmodi unter Microsoft Windows hin und her.

### Express Gate-Taste

An Modellen mit eigener Express Gate-Taste ( oder ) startet diese Schnellzugriffstaste Express Gate, wenn das System ausgeschaltet ist.



Die Express Gate-Taste funktioniert nicht unter Microsoft Windows. Um Express Gate zu starten, müssen Sie den Notebook-PC abschalten und dann diese Taste drücken..

## Express Gate-Startanzeige

Die Express Gate-Startanzeige erscheint einige Sekunden, nachdem die Express Gate-Taste gedrückt wurde. Von hier aus können Sie Ihren Web-Browser öffnen, ein Skype-Telefonat führen, diverse Messenger-Programme nutzen, Bilder anzeigen lassen und verwalten, Musik abspielen und sogar Online-Spiele spielen.

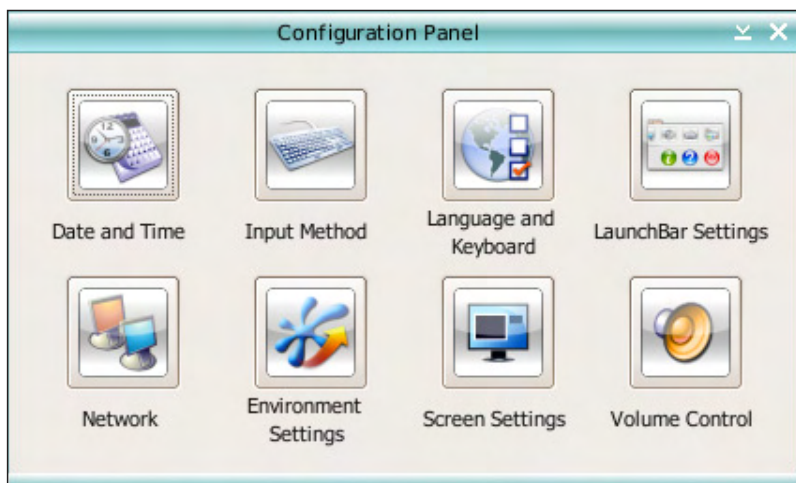
Sie können auch ihr Betriebssystem normal hochfahren lassen, indem Sie auf **Exit (Verlassen)**, klicken, oder das System ausschalten, indem Sie auf **Power** klicken.

Wenn Sie keine Auswahl treffen, beendet sich Express Gate automatisch und startet das Betriebssystem nach einer gewissen Wartezeit. Der Zeit-Countdown wird auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn Sie die Maus bewegen oder eine Taste drücken, wird der Countdown beendet und Sie können eine Auswahl treffen.



## Die Express Gate-Benutzeroberfläche

Wenn Sie die Express Gate-Benutzeroberfläche zum ersten Mal starten (beim Start des Web-Browsers oder Skype von der Startanzeige) begleitet Sie ein Einstellungsassistent durch die wichtigsten Express Gate-Einstellungen. Dazu gehören Sprache, Datum und Zeit, und Bildschirmauflösung.



Auf der Express Gate-Benutzeroberfläche können Sie auf die Symbole der Schnellstartleiste klicken, um Anwendungen zu starten oder zwischen den einzelnen Anwendungen hin und her zu wechseln. Sie können Fenster neu anordnen, an der Titelleiste bewegen, und ihre Größe verändern, indem Sie an einer der vier Ecken ziehen.

Neben der Startleiste können Sie auch zwischen Anwendungen wechseln, indem Sie auf der Tastatur <Alt> + <Tab> drücken. Ein Rechtsklick auf dem Desktop öffnet ein Menü aller Anwendungen.

Das rote Kästchen auf einem Anwendungssymbol in der Startleiste zeigt an, dass die Anwendung bereits ausgeführt wird und also ohne Verzögerung angewählt werden kann. Falls eine Anwendung mal nicht reagiert, können Sie mit einem Rechtsklick auf ihr Symbol die Anwendung gewaltsam schließen.

## Übersicht der Express Gate-Anwendungen

	Startet den Splashtop Web Browser als Zugang zum Internet. Dieser Browser verfügt über eine Vielzahl von Funktionen und unterstützt Flash.
	Startet den Musik-Player. Sie können <b>MP3-Audiodateien</b> von der Festplatte oder einem USB-Speicherstick abrufen. Sie können die Wiedergabe über die Schaltflächen steuern, und auch Ihre eigenen Wiedergabelisten erstellen.
	Greift auf die Online-Spielfunktion von Express Gate zu. Splashtop Gaming bietet Ihnen diverse Spielkategorien für jeden Geschmack.
	Startet den Foto-Manager, um BMP/GIF/PNG/JPEG-Dateien von der Festplatte oder einem USB-Speicherstick anzuzeigen und in Alben zu Ordnen. Die Bildansicht kann vergrößert verkleinert und gedreht, sowie als Dia-Show angezeigt werden. Bilder werden als Miniatur, in einer Liste oder im Vollbild angezeigt.
	Startet das Instant Messenger-Programm, mit dem Sie über MSN, Yahoo, Google Talk, AIM, QQ, und ICQ mit Ihren Freunden chatten können..
	Startet die Skype™ -Anwendung, mit der Sie Anrufe tätigen oder direkt mit anderen Personen über Skype chatten können.



- Bei der Verwendung von Musik-Player und Foto-Manager, verfügen Sie nur über Leserechte auf der Festplatte oder dem angeschlossenen externen Speichergerät.
- Skype und der Instant Messenger unterstützen nur Text-Chatting, keinen Video-Chat.
- SkypeOut ist verfügbar.

Weitere Informationen zu den einzelnen Express Gate-Anwendungen finden Sie in der Online-Hilfsdatei der jeweiligen Anwendung.

# Express Gate

Express Gate è un programma ad accensione istantanea che consente di accedere rapidamente a numerose applicazioni. Pochi secondi dopo aver acceso il computer, si apre il menu Express Gate, dove si possono attivare il browser web, Skype o altre applicazioni Express Gate. Express Gate è completamente indipendente, pertanto è possibile utilizzarlo in qualunque momento, persino senza entrare nel sistema operativo del Notebook PC.

## Tasti Rapidi



Un insieme di tasti rapidi permette di avviare immediatamente applicazioni di uso frequente. Premere il tasto Express Gate sul Notebook PC per accedere a Express Gate.



La posizione dei tasti rapidi è variabile. Consultare il manuale utente per conoscere la posizione del tasto Express Gate.

L'icona sul tasto Express Gate varia in base al modello. Leggere i paragrafi seguenti per la definizione e l'identificazione delle icone dei tasti rapidi.



## Tasto Power4Gear eXtreme

In alcuni modelli, il tasto Power4Gear eXtreme funziona anche da tasto Express Gate. L'icona sul tasto rapido può essere  o semplicemente . Premere il tasto rapido per accedere direttamente a Express Gate, quando il sistema è disattivato.



In ambiente Microsoft Windows, il tasto Power4Gear eXtreme consente il passaggio fra varie modalità di risparmio energetico.

## Tasto Express Gate

Nei modelli con un tasto dedicato Express Gate ( o ) è possibile premere il tasto rapido per accedere direttamente a Express Gate quando il computer è spento.



Il tasto Express Gate non funziona in ambiente Microsoft Windows. Per accedere a Express Gate, è necessario spegnere il Notebook PC e poi premere questo tasto.

## Schermata Principale di Express Gate

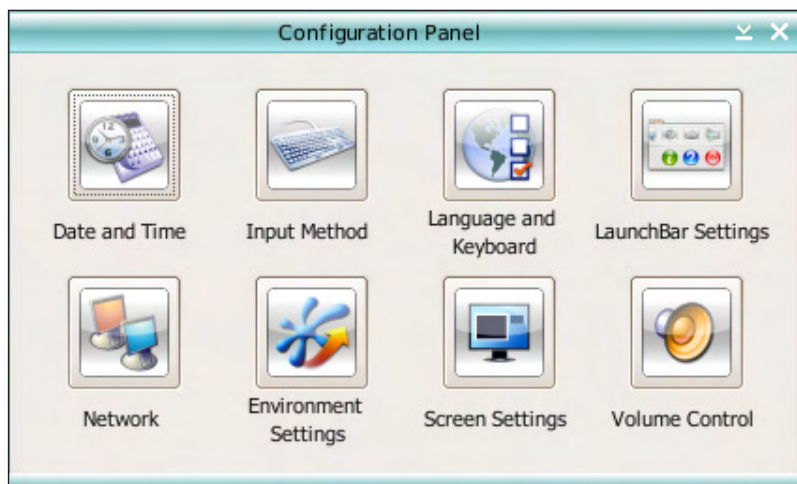
La schermata principale di Express Gate appare pochi secondi dopo aver premuto il tasto Express Gate. Da qui, si può avviare immediatamente il browser web, telefonare con Skype, utilizzare vari servizi di messaggistica istantanea, visualizzare e catalogare foto, ascoltare musica e persino giocare online. E' inoltre possibile scegliere di continuare avviando normalmente il sistema operativo installato, cliccando **Exit**, o spegnere il dispositivo, cliccando **Power**.





## Caratteristiche di Express Gate

Quando si avvia per la prima volta Skype o si accede per la prima volta a Internet, un wizard guida attraverso le configurazioni di base per Express Gate, fra cui lingua, data, ora e risoluzione schermo.




Una volta in Express Gate, premere i pulsanti sulla LaunchBar, sul lato inferiore dello schermo, per avviare le applicazioni o spostarsi fra di esse. E' possibile ri-ordinare, ri-dimensionare e spostare le finestre. Portare una finestra in primo piano, cliccando al suo interno oppure sul pulsante corrispondente all' applicazione. Ri-dimensionare una finestra trascinando uno dei quattro angoli. Spostare una finestra trascinando la barra del titolo.

E' inoltre possibile premere <Alt> +<Tab> per passare fra due applicazioni. Cliccare con il tasto di destra su un punto dello schermo per visualizzare un menu di applicazioni.

La casella rossa sotto il pulsante di un' applicazione sulla LaunchBar indica che l' applicazione è già in esecuzione ed è immediatamente accessibile. Se l' applicazione non risponde, premere con il tasto di destra sul pulsante dell' applicazione e cliccare **Close** (Chiudi) per forzarne la chiusura.

## Descrizione delle applicazioni Express Gate

	Avvia il Browser Web Splashtop per accedere ad Internet. Si tratta di un browser con funzionalità complete, che supporta Flash.
	Avvia l'applicazione Music Player. E' possibile riprodurre i <b>file audio MP3</b> salvati nel disco rigido, o su un dispositivo di archiviazione esterna USB. Interfaccia intuitiva. Possibilità di creare elenchi di riproduzione.
	Accede alla funzione Online Games (Giochi Online) di Express Gate. Splashtop Gaming contiene numerose categorie di giochi, in grado di soddisfare le esigenze di tutti!
	Avvia l'applicazione Photo Manager. E' possibile visualizzare e organizzare in album file BMP/GIF/PNG/JPEG salvati sul disco rigido o su un dispositivo di archiviazione esterna USB. L'applicazione comprende le funzioni Zoom, Rotazione e la creazione di presentazioni. Visualizzazione in miniature, con elenco dettagliato o a schermo intero.
	Avvia la funzione messaggistica istantanea, che consente di utilizzare MSN, Yahoo, Google Talk, AIM, QQ e ICQ per conversare online.
	Avvia l'applicazione Skype™, per conversare online via Skype.



- Quando si utilizzano Music Player e Photo Manager, il diritto di accesso al disco rigido del sistema o a un disco rigido esterno è di tipo READ-ONLY.
- E' disponibile soltanto la conversazione online via testo. I servizi di messaggistica istantanea e Skype non supportano la conversazione video.
- E' disponibile SkypeOut.

Per ulteriori informazioni, consultare la guida on-line in Express Gate.

# Express Gate

Express Gate - программное обеспечение, которое предоставляет вам быстрый доступ к нескольким приложениям. Через несколько секунд после включения компьютера появится меню Express Gate, где вы можете запустить браузер, Skype или другое Express Gate приложение. Вы можете использовать Express Gate в любое время, даже без загрузки операционной системы.

## Клавиши мгновенного запуска



Это группа клавиш, которые позволяют вам запускать часто используемые приложения одним нажатием. Для входа в Express Gate нажмите кнопку Express Gate на вашем ноутбуке.



Расположение клавиш мгновенного запуска может различаться. Расположение кнопки Express Gate смотрите в руководстве пользователя.

Значок клавиши Express Gate может отличаться в зависимости от модели. Значки и определения клавиш мгновенного запуска смотрите в следующих разделах.



## Кнопка Power4Gear eXtreme

На некоторых моделях кнопка Power4Gear eXtreme выполняет такую же функцию как кнопка Express Gate. Значок этой кнопки может быть таким  или таким . Нажмите эту кнопку для непосредственного входа в Express Gate, когда система выключена.



Кнопка Power4Gear eXtreme выполняет переключение между различными режимами энергосбережения в ОС Windows

## Кнопка Express Gate

На некоторых моделях имеется отдельная кнопка Express Gate ( или ), Вы можете нажать ее для непосредственного входа в Express Gate из выключенного состояния.



Кнопка Express Gate не функционирует в Microsoft Windows. Для входа в Express Gate, вам нужно выключить ноутбук и затем нажать эту кнопку.

## Главный экран Express Gate

Главный экран Express Gate появляется через несколько секунд после нажатия кнопки Express Gate. Здесь вы можете быстро запустить браузер, сделать телефонный звонок с помощью Skype, обмениваться сообщениями, просматривать фотографии, слушать музыку или играть в онлайн-игры.

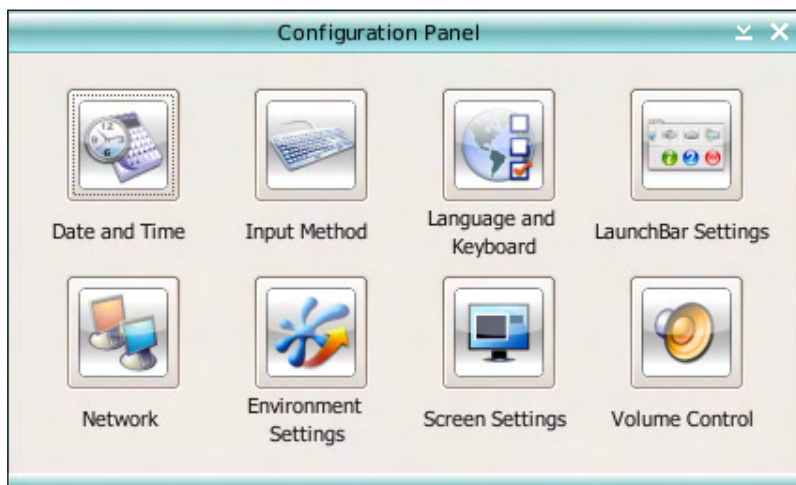
Также вы можете выбрать загрузку установленной операционной системы, нажав **Exit** или выключить, нажав **Power**.

Если вы ничего не выберете, Express Gate через некоторое время загрузит вашу обычную ОС. Таймер загрузки ОС исчезнет при перемещении курсора мыши или нажатия клавиши.



## Окружение Express Gate

При запуске браузера или Skype в первый раз мастер поможет вам сконфигурировать Express Gate, включая язык, дату и время и разрешение экрана.




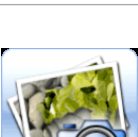



Оказавшись в Express Gate, нажмите кнопки в панели запуска внизу экрана для запуска или переключения между приложениями. Вы можете изменить порядок и размер окон. Переместите окно на передний план, нажав на него или нажав на соответствующую кнопку приложения. Измените размер окна, потянув за один из его углов. Переместите окно, перетащив его за название.

Для переключения между приложениями вы можете нажать <Alt> +<Tab>. Для появления меню приложений щелкните правой клавишей в любом месте рабочего стола.

Красный прямоугольник под кнопкой приложения означает, что приложение уже запущено и вы можете переключиться на него без задержки. Если приложение не отвечает, для принудительного его закрытия щелкните правой кнопкой мыши на кнопке этого приложения.

## Обзор приложений Express Gate

	Запуск браузера Splashtop для доступа к всемирной информационной паутине (World Wide Web). Это полнофункциональный браузер, поддерживающий флеш-анимацию.
	Запуск музыкального проигрывателя. Вы можете воспроизводить <b>MP3 аудиофайлы</b> , сохраненные на жестком диске или внешнем USB устройстве. Предоставляется удобное управление, также вы можете создавать собственные плейлисты.
	Доступ к онлайн-играм. Splashtop Gaming предоставляет несколько категорий игр ваш выбор!
	Запуск приложения для работы с фотографиями. Вы можете просматривать BMP/GIF/PNG/JPEG файлы, сохраненные на жестком диске или внешнем USB устройстве. Полнофункциональный просмотр включает возможности масштабирования, поворота и создания слайдшоу. Показ возможен в виде эскизов, подробного списка или на весь экран.
	Запуск приложения для обмена сообщениями, позволяющего использовать MSN, Yahoo, Google Talk, AIM, QQ и ICQ протоколы.
	Запуск приложения Skype™, позволяющего совершать телефонные звонки другим людям через Skype или использовать текстовые сообщения.



- При использовании музыкального проигрывателя и приложения для работы с фотографиями, вы имеете доступ с правом "только чтение" к жесткому диску или внешнему USB устройству.
- Возможен только текстовый чат. Службы мгновенных сообщений и Skype не поддерживают видео-беседу.
- Доступен SkypeOut.

Дополнительную информацию о приложениях Express Gate вы можете получить в онлайн-справке, встроенной в приложение.

# Express Gate

Express Gate es un entorno instantáneo que proporciona acceso rápido a varias aplicaciones. A los pocos segundos de encender su PC, verá el menú de Express Gate mediante el que podrá iniciar el explorador Web, Skype u otras aplicaciones de Express Gate. Express Gate es completamente independiente, por lo que puede usarlo en cualquier momento, incluso sin tener que entrar en el sistema operativo de su equipo portátil.

## Teclas instantáneas



Existe un grupo de teclas instantáneas que permiten iniciar las aplicaciones que usa con más frecuencia simplemente presionando un botón. Presione la tecla Express Gate del equipo portátil para entrar en Express Gate.



La ubicación de las teclas instantáneas varía. Consulte el manual del usuario para conocer la ubicación de la tecla Express Gate.

El icono de la tecla Express Gate varía en función del modelo. Consulte las secciones siguientes para conocer los iconos de las teclas instantáneas y sus definiciones.



### Tecla Power4Gear eXtreme

Para algunos modelos, la tecla Power4Gear eXtreme también funcionará como la tecla Express Gate. El icono de la tecla instantánea puede ser  o, simplemente, . Presione esta tecla instantánea para entrar directamente en Express Gate cuando el sistema esté apagado.



La tecla Power4Gear eXtreme conmuta entre varios modos de ahorro de energía en el entorno de Microsoft Windows.

### Tecla Express Gate

Para modelos con una tecla Express Gate dedicada ( o ), puede presionar esta tecla instantánea para entrar directamente en Express Gate desde el estado de desconexión.



La tecla Express Gate no funcionará en el entorno de Microsoft Windows. Para entrar en Express Gate, es necesario apagar el equipo portátil y, a continuación, presionar esta tecla.

## Pantalla principal de Express Gate

La pantalla principal de Express Gate aparece al cabo de unos segundos después de presionar la tecla Express Gate. Desde aquí, puede iniciar inmediatamente el explorador Web, realizar una llamada telefónica con Skype, usar varios servicios de mensajería instantánea, ver y organizar fotografías, escuchar música o, incluso, divertirse con juegos en línea.

También puede optar por continuar con el arranque normal del sistema operativo instalado haciendo clic en **Salir** o apagar el sistema haciendo clic en **Energía**.

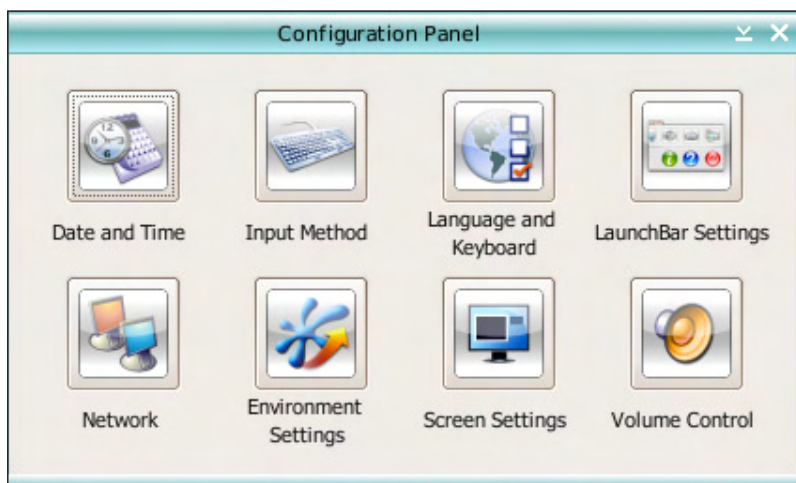
Si no selecciona nada, Express Gate se cerrará automáticamente e iniciará el sistema operativo normal después de un determinado período de tiempo. El temporizador de cuenta atrás desaparecerá cuando mueva el dispositivo señalador o presione una tecla.





## El entorno de Express Gate

La primera vez que inicie explorador Web o Skype, un asistente de primer uso le guiará a través de las configuraciones básicas de Express Gate, como por ejemplo el idioma, la fecha, la hora y la resolución de la pantalla.









Una vez dentro del entorno de Express Gate, haga clic en los botones de la barra de inicio situada en la parte inferior de la pantalla para abrir aplicaciones o cambiar entre ellas. Puede reorganizar las ventanas, cambiar su tamaño y moverlas. Puede traer una ventana al frente haciendo clic en ella o en su botón de aplicación correspondiente. Cambie el tamaño de una ventana arrastrando cualquiera de sus cuatro esquinas. Mueva una ventana arrastrando su barra de título.

También puede presionar <Alt> +<Tab> para cambiar entre aplicaciones. Haga clic con el botón secundario en cualquier lugar del escritorio para abrir un menú de aplicaciones.

El recuadro de color rojo que aparece debajo de un botón de aplicación en la barra de inicio indica que dicha aplicación ya se está ejecutando y que puede cambiar a ella tan pronto como desee. Si una aplicación deja de responder, haga clic con el botón secundario en el botón de esa aplicación para cerrarla de forma forzosa.

## Información general de las aplicaciones de Express Gate

	Inicia el explorador Web Splashtop para obtener acceso a Internet. Se trata de un explorador con multitud de funciones compatible con Flash.
	Inicia la aplicación Reproductor musical. Puede reproducir <b>archivos de audio MP3</b> almacenados en la unidad de disco duro o en un dispositivo de almacenamiento USB externo. Se proporciona un área de control de reproducción de uso sencillo mediante el que puede crear sus propias listas de reproducción.
	Permite obtener acceso a la función Juegos en línea de Express Gate. ¡Splashtop Gaming proporciona varias categorías de juegos en las que todo el mundo encontrará algo de interés!
	Inicia la aplicación Administrador de fotografías. Puede ver, y organizar en álbumes, archivos BMP, GIF, PNG y JPEG almacenados en la unidad de disco duro o en un dispositivo de almacenamiento USB externo. Entre la gran variedad de funciones que ofrece la visualización se incluyen las siguientes: zoom, girar y crear presentaciones de diapositivas. También puede mostrar miniaturas, listas detalladas y usar la función de pantalla completa.
	Inicia la herramienta de mensajería instantánea Chat mediante la que puede usar MSN, Yahoo, Google Talk, AIM, QQ y ICQ para charlar con sus amigos.
	Inicia la aplicación Skype™ mediante la que puede realizar llamadas telefónicas a otras personas que usen Skype comunicándose por voz o texto.



- Cuando use Reproductor musical y Administrador de fotografías, tendrá acceso de SOLO LECTURA a la unidad de disco duro del sistema o a la unidad de disco externa conectada.
- Solamente está disponible la función de charla con texto. Los servicios de mensajería instantánea y Skype no admiten conversación mediante vídeo.
- SkypeOut está disponible.

Para obtener más información sobre una aplicación de Express Gate específica, puede obtener acceso a su archivo de ayuda en pantalla desde dentro de la aplicación.

## Express Gate

O Express Gate é um ambiente instantâneo que possibilita o acesso rápido a várias aplicações. Poucos segundos depois de ligar o computador, estará no menu do Express Gate onde poderá iniciar o navegador Web, o Skype, ou outras aplicações do Express Gate. O Express Gate é totalmente autónomo, por isso pode ser utilizado em qualquer momento, sem ser necessário entrar no sistema operativo do seu computador.

### Tecla instantânea



Existe um grupo de teclas instantâneas que lhe permitem executar aplicações utilizadas frequentemente bastando premir um botão. Prima a tecla Express Gate no seu computador portátil para entrar no Express Gate.



A localização das teclas instantâneas pode variar. Consulte o manual do utilizador para saber a localização da tecla Express Gate.

O ícone na tecla Express Gate pode variar dependendo do modelo. Consulte as secções seguintes para obter informações acerca dos ícones e definições das teclas.



### Tecla Power4Gear eXtreme

Em alguns modelos, a tecla Power4Gear extreme funcionará também como tecla Express Gate. O ícone da tecla instantânea pode exibir  ou simplesmente . Prima esta tecla instantânea para entrar directamente no Express Gate quando o sistema estiver desligado.



A tecla Power4Gear eXtreme alterna entre os vários modos de poupança de energia no ambiente Microsoft Windows

### Tecla Express Gate

Em modelos com uma tecla Express Gate dedicada ( ou ) , pode premir essa tecla instantânea para entrar directamente no Express Gate quando o sistema estiver desligado.



A tecla Express Gate não funcionará no ambiente Microsoft Windows. Para entrar no Express Gate, precisa de desligar o computador e premir essa tecla.

## Ecrã principal do Express Gate

O ecrã principal do Express Gate aparece poucos segundos depois de premir a tecla Express Gate. A partir deste ecrã, pode iniciar imediatamente o navegador Web, efectuar chamadas telefónicas com o Skype, utilizar vários serviços de mensagens instantâneas, visualizar e organizar fotos, ouvir música ou até jogar online.

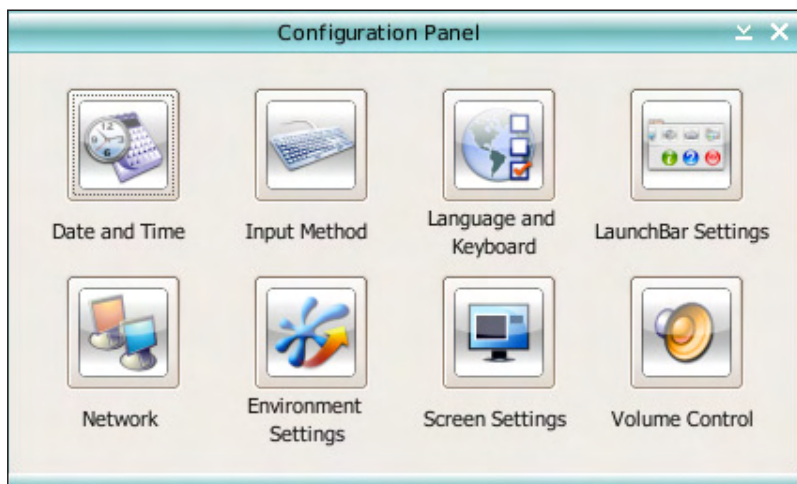
Pode também optar por continuar o arranque normal do sistema operativo instalado clicando em **Sair**, ou desligar o sistema clicando em **Energia**.

Se não fizer qualquer selecção, o Express Gate irá automaticamente terminar e arrancar para o Sistema Operativo normal após algum tempo. A contagem decrescente desaparece se movimentar o dispositivo apontador ou premir uma tecla.



## O ambiente Express Gate

Quando iniciar o navegador web ou o Skype pela primeira vez, irá surgir um assistente que o guiará pelas configurações básicas do Express Gate, incluindo o idioma, a data e hora e a resolução do ecrã.









Dentro do ambiente Express Gate, clique nos botões da LaunchBar (Barra de lançamento) no fundo do ecrã para iniciar ou alternar entre aplicações. Pode reorganizar, redimensionar e mover janelas. Coloque uma janela em primeiro plano clicando nela ou clicando no botão da aplicação correspondente. Redimensione uma janela arrastando qualquer dos seus quatro cantos. Mova uma janela arrastando a sua barra de título.

Pode também premir <Alt> +<Tab> para alternar entre aplicações. Clique em qualquer local do ambiente de trabalho com o botão direito do rato para exibir um menu de aplicações.

A caixa vermelha debaixo de um botão de aplicação na barra de lançamento indica que a aplicação está já a ser executada e o utilizador pode rapidamente mudar para essa aplicação. Se uma aplicação deixar de responder, clique com o botão direito do rato no botão dessa aplicação para forçá-la a fechar.

## Visão geral das aplicações do Express Gate

	Inicia o navegador Web Splashtop para aceder à Internet. Este é um navegador completo que suporta Flash.
	Inicia a aplicação Leitor de Música. Pode reproduzir <b>ficheiros de áudio MP3</b> armazenados no disco rígido, ou num dispositivo USB de armazenamento externo. É fornecida uma área de controlo de reprodução amigável e o utilizador pode criar as suas próprias Listas de reprodução.
	Acende à funcionalidade de Jogos Online do Express Gate. O Splashtop Gaming fornece várias categorias de jogos que satisfazem as necessidades de qualquer pessoa!
	Inicia o Gestor de Fotos. Pode visualizar e organizar em álbuns, os ficheiros BMP/GIF/PNG/JPEG armazenados no disco rígido, ou num dispositivo USB de armazenamento externo. A visualização com todas as funcionalidades inclui a capacidade de Zoom, Rodar e criar Apresentações. A exibição pode ser feita em miniaturas, lista detalhada ou ecrã inteiro.
	Inicia a ferramenta de mensagens instantâneas Chat, que lhe permite utilizar o MSN, Yahoo, Google Talk, AIM, QQ e ICQ para conversar com os seus amigos.
	Inicia a aplicação Skype™, que lhe permite efectuar chamadas telefónicas para outras pessoas som o Skype para conversar por voz ou por texto.



- Quando utilizar o Leitor de Música e o Gestor de Fotos, terá direitos de acesso só de LEITURA ao disco rígido do sistema ou à unidade de disco externo.
- Apenas está disponível a conversa por texto. Os serviços de mensagens instantâneas e o Skype não suportam conversas por vídeo.
- O SkypeOut está disponível.

Para mais informações acerca de uma aplicação específica do Express Gate, pode aceder ao ficheiro de ajuda online a partir da respectiva aplicação.

# Express Gate

Express Gate is een direct actieve omgeving die snel toegang biedt tot verschillende toepassingen. Een paar seconden nadat u de computer hebt aangezet, verschijnt het menu van Express Gate waar u de webbrowser, Skype of andere toepassingen van Express Gate kunt starten. Express Gate is volledig zelfstandig. Dat betekent dat u het altijd kunt gebruiken, zelfs zonder het besturingssysteem van uw Notebook PC te gebruiken.

## Sneltoets



Met een aantal sneltoetsen kunt u veelgebruikte toepassingen starten met één druk op de knop. Druk op de Express Gate-toets op uw Notebook PC om Express Gate te openen.



De plek van de sneltoetsen verschilt. Zie de gebruikershandleiding voor de plaats van de Express Gate-toets.

Het pictogram op de Express Gate-toets kan per model verschillen. Zie de volgende paragrafen voor de pictogrammen en definities van de sneltoetsen.



### Power4Gear eXtreme-toets

Bij sommige modellen fungeert de Power4Gear eXtreme-toets ook als Express Gate-toets. Op de sneltoets kan het pictogram  staan of eenvoudig . Druk op deze sneltoets om Express Gate te openen als het systeem is uitgeschakeld.



De Power4Gear eXtreme-toets schakelt tussen spaarmodi onder Microsoft Windows

### Express Gate-toets

Als een model een eigen Express Gate-toets heeft ( of ), drukt u op deze toets om Express Gate te starten als de computer is uitgeschakeld.



De Express Gate-toets werkt niet onder Windows. Om naar Express Gate te gaan, moet u uw Notebook PC uitschakelen en op deze toets drukken.

## Het hoofdvenster van Express Gate

Het hoofdvenster van Express Gate verschijnt een paar seconden nadat u op de Express Gate-toets hebt gedrukt. Hier kunt u direct de webbrowser starten, met Skype telefoneren, verschillende instant messaging-diensten gebruiken, foto's bekijken en ordenen, naar muziek luisteren en zelfs online-games spelen.

U kunt ook kiezen om door te starten naar het besturingssysteem door op **Exit**, of om de computer uit te schakelen door op **Power** te klikken.

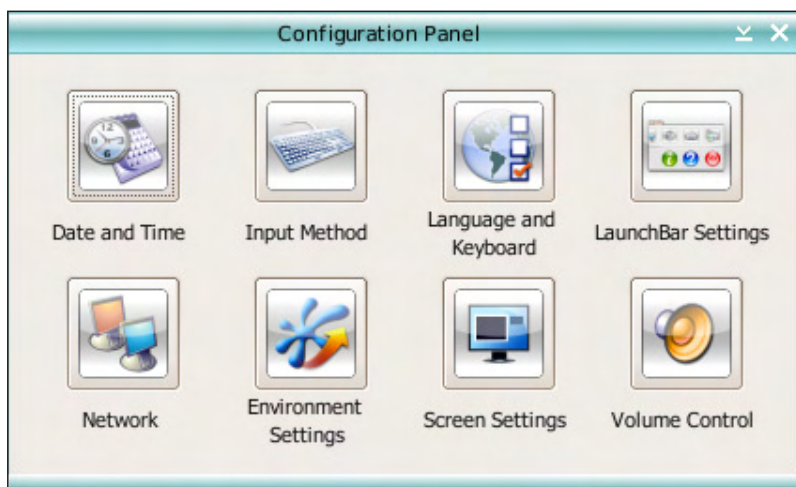
Als u niets kiest, stopt Express Gate na een bepaalde tijd automatisch en start het uw gewone besturingssysteem. De timer verdwijnt als u de muisaanwijzer verplaatst of op een toets drukt.





## De omgeving van Express Gate

Als u uw browser of Skype voor het eerst start, begeleidt een assistent u bij de basisinstellingen voor Express Gate, waaronder de taal, datum en tijd, en de beeldresolutie.



Als u in Express Gate bent aangekomen, klikt u op de knoppen op de LaunchBar onderin het venster om toepassingen te starten of om naar een andere toepassing te gaan. U kunt de volgorde en grootte van de vensters veranderen en ze verplaatsen. Breng een venster naar de voorgrond door daar binnen te klikken of door op de bijbehorende applicatieknop te klikken. Verander de afmetingen van een venster door een hoek te verslepen. Verplaats een venster door de titelbalk te verslepen.

U kunt ook op <Alt>+<Tab> klikken om tussen de toepassingen te schakelen. Rechtsklik ergens op het bureaublad om een menu met toepassingen te openen.

Het rode vakje onder een knop op de LaunchBar geeft aan dat de toepassing al actief is en dat u direct naar deze toepassing kunt gaan. Als een toepassing niet meer reageert, klikt u met de rechtermuisknop op de knop van de toepassing om deze te sluiten.

## Overzicht van Express Gate-toepassingen

	Start de Splashtop Web Browser voor toegang tot het World Wide Web. Dit is een browser met alle mogelijkheden die Flash ondersteunt.
	Start de Music Player. U kunt <b>MP3 audiobestanden</b> afspelen die op de harde schijf of op een extern USB-opslagapparaat staan. Een vlak met duidelijke besturingselementen is meegeleverd en u kunt uw eigen Playlists maken.
	Ga naar de optie Online Games van Express Gate. Splashtop Gaming biedt verschillende soorten spelen waarvoor iedereen wel wat bij zit.
	Start de Photo Manager. U kunt BMP/GIF/PNG/KPEG-bestanden bekijken en in albums opslaan die op de harde schijf of op een extern USB-opslagapparaat staan. De opties voor het bekijken omvatten zoomen, draaien en het maken van diavoorstellingen. U kunt foto's weergeven als miniatures, een lijst met details of op het volledige scherm.
	Start het instant messenger-hulpprogramma Chat waarmee u MSN, Yahoo, Google Talk, AIM, QQ en ICQ kunt gebruiken om met uw vrienden te chatten.
	Start Skype™, waarmee u naar andere Skype-gebruikers kunt bellen voor een gesprek of een tekst-chat.



- Als u Music Player en Photo Manager gebruikt, hebt u alleen leesrechten op de harde schijf van het systeem of op de externe schijf.
- Alleen tekst-chat is beschikbaar. Instant messaging en Skype ondersteunen geen videogesprekken.
- SkypeOut is beschikbaar.

Als u meer wilt weten over een bepaalde toepassing van Express Gate, kunt u de on-line help vanuit het programma openen.

## Express Gate

تعتبر Express Gate بيئة مثيلة تعطيك وصولاً سريعاً لعدة تطبيقات. ففي غضون ثوان قليلة من تشغيل الكمبيوتر الخاص بك، ستكون في قائمة Express Gate حيث يمكنك بدء تشغيل برنامج متصفح ويب أو Skype أو أي تطبيقات أخرى من تطبيقات Express Gate. يعتمد Express Gate على نفسه فقط، لذا يمكنك استخدامه في أي وقت، حتى بدون الدخول إلى نظام التشغيل على الكمبيوتر المحمول الخاص بك.

### المفتاح الفوري

توجد مجموعة من المفاتيح الفورية التي تسمح لك ببدء تشغيل التطبيقات الأكثر استخداماً باستخدام ضغطة زر واحدة. اضغط على مفتاح Express Gate الموجود على الكمبيوتر المحمول الخاص بك للدخول إلى Express Gate.

---

يختلف موقع المفاتيح الفورية. راجع دليل المستخدم لمعرفة موقع مفتاح Express Gate.

---



قد يختلف رمز مفتاح Express Gate حسب اختلاف الطراز. راجع الأجزاء التالية لمعرفة رموز المفاتيح الفورية وتعريفاتها.

### المفتاح Power4Gear eXtreme

لبعض الطرازات، يعمل المفتاح Power4Gear eXtreme كمفتاح Express Gate أيضاً. قد يكون رمز المفتاح الفوري  أو  فقط. اضغط على المفتاح الفوري للدخول إلى Express Gate مباشرةً عندما يتم إيقاف تشغيل النظام.

---

يعمل المفتاح Power4Gear eXtreme على تبديل توفير الطاقة بين أوضاع توفير الطاقة المختلفة ضمن بيئة Microsoft Windows.

---



### المفتاح Express Gate

للطرزات التي لها مفتاح Express Gate خاص ( أو )، يمكنك الضغط على هذا المفتاح الفوري للدخول إلى Express Gate مباشرةً أثناء الوجود في حالة إيقاف التشغيل.

---

لن يعمل المفتاح Express Gate ضمن بيئة Microsoft Windows. للدخول إلى Express Gate، يجب أن تقوم بإيقاف تشغيل الكمبيوتر المحمول الخاص بك ثم الضغط على هذا المفتاح.

---



## الشاشة Express Gate الرئيسية

تظهر شاشة Express Gate الرئيسية خلال عدة ثوان بعد الضغط على المفتاح Express Gate. ومن هنا، يمكنك فوراً بدء تشغيل برنامج متصفح الويب أو إجراء مكالمات هاتفية من خلال Skype أو استخدام خدمات رسائل فورية متعددة أو عرض الصور وتنظيمها أو الاستماع إلى الموسيقى أو حتى لعب الألعاب الموجودة عبر الإنترنت.

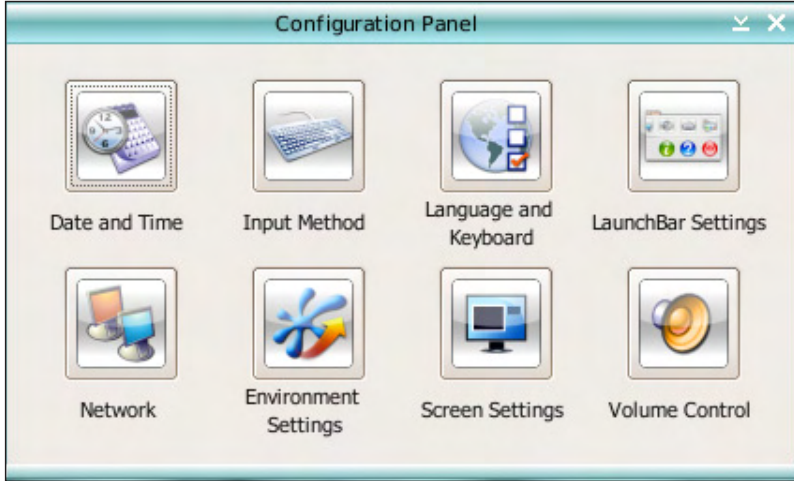
كما يمكنك أيضاً اختيار متابعة التمهيد إلى نظام التشغيل المثبت بشكل عادي عن طريق النقر فوق **Exit** (خروج) أو لإيقاف التشغيل عن طريق النقر فوق **Power** (الطاقة).

إذا لم تقم بأي اختيارات، سيتم إنهاء Express Gate بشكل تلقائي ويتم تشغيل نظام التشغيل العادي الخاص بك بعد فترة محددة من الوقت. يختفي مؤقت العد التنازلي عند تحريك جهاز التأشير أو الضغط على أحد المفاتيح.



## بيئة Express Gate

عند بدء تشغيل ويب أو Skype لأول مرة، سيظهر مربع حوار خاص بالتشغيل لأول مرة لإرشادك خلال عملية التكوين الأساسية لـ Express Gate، بما في ذلك اللغة والتاريخ والوقت ودقة الشاشة.



وبمجرد التواجد في بيئة Express Gate، انقر فوق الأزرار الموجودة على شريط LaunchBar (شريط التشغيل السريع) الموجود أسفل الشاشة لتشغيل التطبيق أو للتبديل بين التطبيقات. يمكنك إعادة ترتيب الإطارات أو تغيير حجمها أو نقلها. يمكنك نقل الإطار إلى المقدمة عن طريق النقر فوقه أو النقر فوق زر التطبيق المقابل له. كما يمكنك تغيير حجم الإطار عن طريق سحب أي من ركن من أركانه الأربعة. ونقل الإطار عن طريق سحبه من شريط العنوان الخاص به.

يمكنك أيضًا الضغط على <Alt> + <Tab> للتبديل بين التطبيقات. انقر بزر الماوس الأيمن في أي مكان على سطح المكتب لإظهار قائمة التطبيقات.

يشير المربع الأحمر الموجود أسفل زر التطبيق على شريط LaunchBar (بدء التشغيل السريع) إلى أن التطبيق قيد التشغيل بالفعل ويمكنك التبديل إلى هذا التطبيق بدون أي تأخير. في حالة توقف أي تطبيق عن الاستجابة، انقر بزر الماوس الأيمن فوق زر التطبيق للأمر بإغلاقه.

## نظرة عامة حول تطبيقات Express Gate

بدء تشغيل متصفح الويب Splashtop للوصول إلى شبكة الإنترنت العالمية. يعتبر هذا المتصفح من المتصفحات كاملة المزايا التي تدعم Flash.	
بدء تشغيل تطبيق Music Player (تشغيل الموسيقى). يمكنك تشغيل ملفات صوت MP3 المخزنة على القرص الثابت أو الموجودة على جهاز تخزين USB خارجي. يتم توفير منطقة تحكم سهلة الاستخدام لإعادة التشغيل، ويمكنك إنشاء قوائم التشغيل الخاصة بك.	
الوصول إلى الميزة Online Game (الألعاب الموجودة عبر الإنترنت) الخاصة بـ Express Gate. توفر Splashtop Gaming (ألعاب Splashtop) عدة فئات للألعاب التي تناسب الجميع!	
بدء تشغيل تطبيق Photo Manager (إدارة الصور). يمكنك عرض الألبومات وملفات BMP/GIF/PNG/JPEG المخزنة على القرص الثابت أو على جهاز تخزين USB خارجي وتنظيمها. عرض متكامل المزايا يتضمن القدرة على التكبير والتصغير والتدوير وإنشاء عروض الشرائح. بالإضافة إلى العرض كصور مصغرة أو قائمة تفصيلية أو ملء الشاشة.	
بدء تشغيل أداة Chat للرسائل الفورية، التي تسمح لك باستخدام كل من MSN و Yahoo و Google Talk و AIM و QQ و ICQ للردشة مع أصدقائك.	
بدء تشغيل تطبيق Skype™، الذي يسمح لك بإجراء مكالمات هاتفية مع الآخرين على Skype للردشة الصوتية أو للردشة النصية.	

- عند استخدام Music (مشغل الموسيقى) و Photo Manager (إدارة الصور)، سيكون لديك حق وصول للقراءة فقط للقرص الثابت الخاص بالنظام أو بجهاز التخزين الخارجي المتصل.
- تتوفر الدردشة النصية فقط. لا تعتمد خدمات الرسائل الفورية و Skype إجراء محادثات الفيديو.
- يتوفر SkypeOut.

للحصول على المزيد من المعلومات حول أحد تطبيقات Express Gate، يمكنك الوصول إلى ملف التعليمات الخاص به والموجود عبر الإنترنت من خلال التطبيق.

# Express Gate

ASUS Express Gate はASUSが独自開発した、ブラウザや Skype 等のアプリケーションに瞬時にアクセスできるツールです。Express Gate は内蔵型アプリケーションですので、ノートパソコンのOSを起動しなくても使用できる点が大きな特長です。起動は簡単で、コンピュータがオフの状態専用キーを押すと、数秒でExpress Gate メイン画面が開き、ブラウザや Skype 等のアプリケーションを起動することができます。

## インスタントキー



ノートパソコンは各種インスタントキーを搭載しており、キーを押すだけでよく使用するアプリケーションを起動することができます。Express Gate を起動する際も、Express Gate 用のインスタントキーを押すだけです。



インスタントキーのレイアウトはモデルによって異なります。レイアウトはユーザーマニュアルでご確認ください。

Express Gate キーのアイコン表示はモデルによって異なります。インスタントキーの各アイコンとその表示内容は下の説明をご参照ください。



## Power4Gear eXtreme キー

特定モデルでは、Power4Gear eXtreme キーがExpress Gate キーとしても動作します。該当するモデルでのアイコン表示は  または  です。Express Gate を起動するには、システムがオフの状態でのキーを押してください。



Windows 環境では、Power4Gear eXtreme キーは省電力モードの切り替えに使用します。

## Express Gate キー

その他のモデルでは、Express Gate キー ( または ) が搭載されています。Express Gate を起動するには、システムがオフの状態でのキーを押してください。



Windows 環境ではExpress Gate キーは機能しません。Express Gate を使用するには、ノートパソコンがオフの状態でのキーを押してください。

## Express Gate メイン画面

Express Gate キーを押すと数秒でメイン画面が表示されます。メイン画面に表示されたアイコンの操作で、ブラウザの閲覧やSkype 電話、各種インスタントメッセージサービスの利用、画像の閲覧や整理、音楽ファイルの再生、オンラインゲームへのアクセスが簡単に行えます。

なお、Express Gate を起動した後にOSを起動するには「Exit」を、電源をオフにするには「Power」をクリックします。

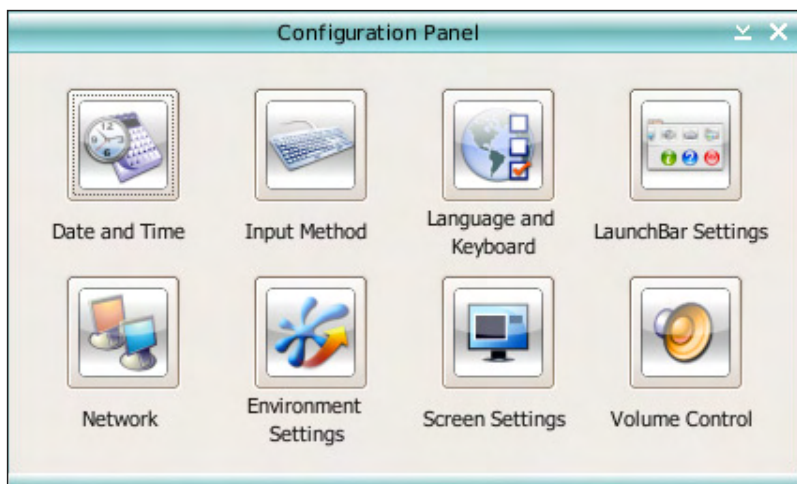
また、Express Gate を起動した後、操作しないまま一定の時間が経過すると、Express Gate は自動的に終了し OS を起動します。終了するまでの時間はカウントダウンタイマーで表示され、マウスやキー操作を行うと、カウントダウンは止まりタイマーの表示も消えます。





## Express Gate 環境

Web または Skype を起動して Express Gate 環境に初めて入ると、基本設定用のウィザードが起動します。この基本設定では言語や日付、画面の解像度などの設定を行います。



Express Gate 環境では画面下の LaunchBar の各ボタンでアプリケーションの起動や切り替えを行います。各ウィンドウはサイズ変更と移動が可能です。ウィンドウを画面の前面に移動するにはウィンドウをクリックするか、関連するアプリケーションのボタンをクリックします。ウィンドウのサイズ変更はコーナーをドラッグし、移動するにはタイトルバーをドラッグします。

LaunchBar 以外にも、<Alt + Tab> キーでアプリケーションの切り替えが可能です。また、デスクトップ上を右クリックするとアプリケーションメニューを表示させることができます。

LaunchBar 内のアプリケーションボタンの赤いボックスは、アプリケーションが既に起動していることを示し、即座にそのアプリケーションに切り替えることができます。なお、アプリケーションが応答しない場合は、アイコンを右クリックして強制終了してください。

## Express Gate アプリケーションの概要

	<b>Splashtop Web Browser</b> : インターネットへのアクセスはもちろん、フラッシュもサポートする多機能Web ブラウザです。
	<b>Music Player</b> : ハードディスクまたは外付けUSBストレージデバイス内のMP3 オーディオファイルを再生します。操作は簡単でプレイリストの作成も可能です。
	<b>Splashtop Gaming</b> : オンラインゲーム用のアプリケーションです。様々なジャンルのゲームにアクセスできますので、お気に入りのゲームがきっと見つかります！
	<b>Photo Manager</b> : 画像閲覧用のアプリケーションです。ハードディスクまたは外付けUSBストレージデバイス内の画像ファイルの閲覧 (BMP/GIF/PNG/JPEG 形式) とアルバム編集ができます。ズームや回転、スライドショーの作成、サムネイル表示、詳細リスト、全画面表示など、機能満載です。
	<b>Pidgin</b> : インスタントメッセージ (チャット) ツールを起動します。サポートしているチャットツールは以下の 6 つです。MSN、Yahoo、Google Talk、AIM、QQ、ICQ
	<b>Skype™</b> : Skype 通話機能を利用してボイスチャットやテキストチャットを行うツールです。



- Music Player と Photo Manager でのファイルアクセスは、「読み込み」のみとなります。
- Express Gate 環境で利用できるのチャットはテキストチャットのみです。また、Express Gate 環境ではビデオチャット機能は利用できません。
- SkypeOut は利用可能です。

Express Gate で利用できる各アプリケーションの詳細については、アプリケーション内のオンラインヘルプファイルをご参照ください。

## Express Gate

Express Gate는 다양한 애플리케이션의 빠른 이용을 가능하게 해 주는 즉각적이며, 편리한 환경을 제공해 줍니다. 컴퓨터를 켜고, 수 초 안에 웹브라우저, Skype 또는 기타 Express Gate 애플리케이션을 실행할 수 있는 Express Gate 메뉴가 나타납니다. Express Gate는 독립적인 프로그램으로 노트북 PC의 운영체제를 로드하지 않고도, 어느 때나 편리하게 이용할 수 있습니다.

### 단축키



하나의 버튼으로 자주 실행하는 프로그램을 빠르게 실행할 수 있는 단축키를 지원합니다. 노트북 PC의 Express Gate 키를 눌러 Express Gate 모드로 빠르게 이동할 수 있습니다.



단축키의 위치는 모델에 따라 달라집니다. Express Gate 키의 위치는 사용자 설명서를 참고해 주십시오.

Express Gate 키의 아이콘은 모델에 따라 다를 수 있습니다. 단축키의 아이콘과 기능은 이어지는 설명을 참고해 주십시오.



### Power4Gear eXtreme 키

일부 모델에서 Power4Gear eXtreme 키는 Express Gate 키로도 동작 가능합니다. 단축키의 아이콘은  또는 로 나타나며, 시스템이 전원이 꺼진 상태에서 이 단축키를 눌러 Express Gate 모드로 바로 이동할 수 있습니다.



Microsoft Windows 환경에서는 Power4Gear eXtreme 키를 이용해 다양한 전원 절약 모드로 전환할 수 있습니다.

### Express Gate 키

일부 모델에서 Express Gate 전용 키 ( or )를 이용해 전원이 꺼진 상태에서 Express Gate 모드로 바로 이동할 수 있습니다.



Windows 환경에서 Express Gate 키는 동작하지 않습니다. Express Gate 모드로 이동하려면, 사용자는 Notebook PC의 전원을 끈 후에 이 키를 눌러 주십시오.

## Express Gate 메인 화면

Express Gate 키를 누르면, 수 초 안에 Express Gate의 메인 화면이 나타납니다. 이 모드에서 사용자는 웹 브라우저를 통해 인터넷을 서핑하거나, Skype를 통한 전화 통화, 메신저 서비스, 사진의 편집 또는 보기, 음악 감상 및 온라인 게임 등을 즐길 수 있습니다.

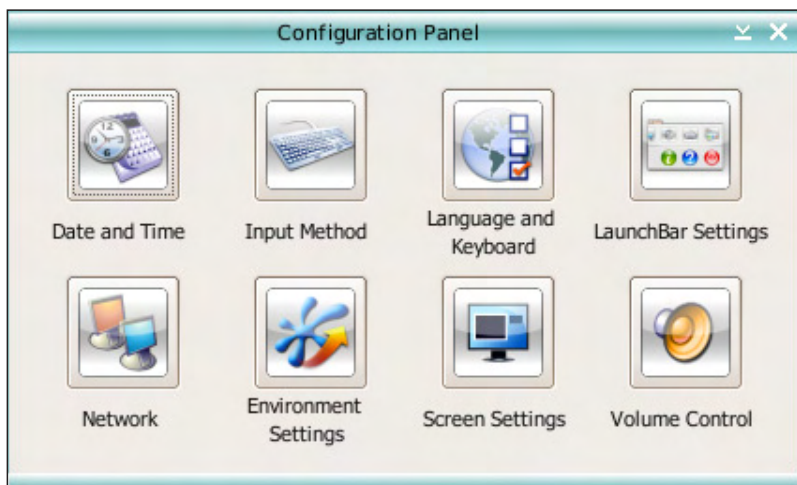
사용자는 또한, **Exit**를 클릭하여 설치된 운영체제로 부팅하거나 **Power**를 클릭하여 전원을 끌 수도 있습니다.

지정된 시간 동안 사용자가 아무런 선택도 하지 않을 경우 Express Gate이 자동으로 종료되고, 설치된 OS로 부팅됩니다. 포인팅 장치를 이동하거나 키를 누르면, 카운트다운 타이머가 사라지게 됩니다.



## Express Gate 환경

사용자가 처음으로 Web(웹) 또는 Skype를 실행할 경우 초기화 마법사는 언어, 날짜, 시간 및 화면 해상도와 같은 기본 Express Gate 구성을 설정하도록 안내합니다.



Express Gate 환경 화면의 아래에 위치한 LaunchBar 버튼을 클릭하여 애플리케이션을 실행하거나 다른 애플리케이션으로의 전환이 가능합니다. 사용자는 창의 재배열, 크기 조정 및 이동이 가능합니다. 해당 창의 내부를 클릭하거나 해당 애플리케이션 버튼을 클릭하면, 창은 맨 앞으로 이동합니다. 창의 네 모서리 중 하나를 드래그하여 창의 크기를 조절할 수 있습니다. 창의 제목 부분을 드래그 하면 창의 이동이 가능합니다.

또한, 사용자는 <Alt> +<Tab> 키를 이용해 애플리케이션 간의 전환이 가능하며, 바탕 화면의 아무 곳이나 마우스 오른쪽 버튼을 클릭하면, 애플리케이션의 메뉴가 나타납니다.

LaunchBar의 애플리케이션 버튼 아래에 위치한 빨간 박스는 애플리케이션이 이미 실행 중이며, 지연 시간 없이 이 애플리케이션으로 전환이 가능함을 의미합니다. 애플리케이션이 응답을 하지 않으면, 해당 애플리케이션을 마우스 오른쪽 버튼으로 클릭하고, 강제 종료해 주십시오.

## Express Gate 애플리케이션 살펴보기

	Splashtop 웹 브라우저를 실행하여 월드 와이드 웹으로의 접속이 가능합니다. 이 애플리케이션은 플래시를 지원하고 등의 다양한 기능을 포함하고 있습니다.
	Music Player를 이용해 하드 드라이브 또는 외장 USB 저장 장치에 저장된 <b>MP3 오디오 파일</b> 의 재생이 가능합니다. 편리한 제어 방식을 제공하며, 재생 목록의 생성이 가능합니다.
	Express Gate의 온라인 게임 기능에 접속합니다. Splashtop Gaming은 여러분을 위해 특별한 것을 제공하는 다양한 게임 카테고리를 제공합니다!
	사용자는 Photo Manager 애플리케이션을 통해 하드 드라이브 또는 외장 USB 저장 장치에 저장된 BMP/GIF/PNG/JPEG 파일을 보거나 앨범으로 제작할 수 있습니다. 줌, 회전, 슬라이드쇼 생성 등과 같은 다양한 기능을 지원하며, 썸네일, 자세한 목록, 전체 화면으로 보는 것이 가능합니다.
	MSN, Yahoo, Google Talk, AIM, QQ, ICQ와 같은 메신저 도구를 실행하는 Chat(채팅) 애플리케이션입니다. 이를 통해 친구들과 대화가 가능합니다.
	Skype™ 애플리케이션을 시작하며, 사용자는 이 애플리케이션을 통해 Skype에 접속 중인 다른 이에게 전화를 걸거나 문자 대화가 가능합니다.



- Music Player 및 Photo Manager를 사용하는 도중에는 시스템 하드디스크 또는 연결된 외장 디스크 드라이브에 대해 읽기 권한만을 가지게 됩니다.
- 문자 대화만이 가능하며, 메신저 서비스와 Skype에서 화상 대화를 지원하지 않습니다.
- SkypeOut의 사용이 가능합니다.

특정 Express Gate 애플리케이션에 대한 추가 정보는 애플리케이션에 포함된 온라인 도움말 파일을 통해 확인할 수 있습니다.

## Express Gate

Express Gate 是一個瞬間啟動環境，它可以讓您快速開啟多個應用程式。電腦電源啟動幾秒鐘之內，您將可以透過 Express Gate 選單開啟網頁瀏覽器、Skype、或者是其他的公用程式。

Express Gate 是完全獨立的，所以不需要進入筆記型電腦的作業系統就可以隨時使用。

## 快速鍵



快速鍵可以讓您只需要輕輕一按就可以開啟對應的軟體。按下您的筆記型電腦上的 Express Gate 鍵進入 Express Gate。



快速鍵的位置會有變更。請參考使用指南中關於快速鍵位置的說明。

Express Gate 的圖示可能會因機種的不同而改變。有關快速鍵的圖標與說明，請參考以下章節。


## Power4Gear eXtreme 鍵

對於一些機種，Power4Gear eXtreme 鍵也具備 Express Gate 鍵的功能。快速鍵上的圖示將顯示為  或是僅為 。當系統為關機狀態時，單按這個快速鍵直接進入 Express Gate。



在 Microsoft Windows 作業系統中，Power4Gear eXtreme 鍵可以讓您切換不同的省電模式，以達到省電的目的。

## Express Gate 鍵

對於一些帶有特殊 Express Gate 鍵的機型 ( 或 )，在關機的狀態下，你可以按這個快速鍵直接進入 Express Gate。



Express Gate 鍵在 Microsoft Windows 環境下不起作用。如要進入 Express Gate，你必須先關閉你的筆記型電腦，然後再按這個鍵。

## Express Gate 主畫面

按下 Express Gate 鍵幾秒鐘後，Express Gate 的主畫面就出現了。從這裡，你可以立即開啟網路瀏覽，用 Skype 撥打電話，使用各種不同的即時訊息服務，觀看及管理照片，聽音樂或者玩線上遊戲。

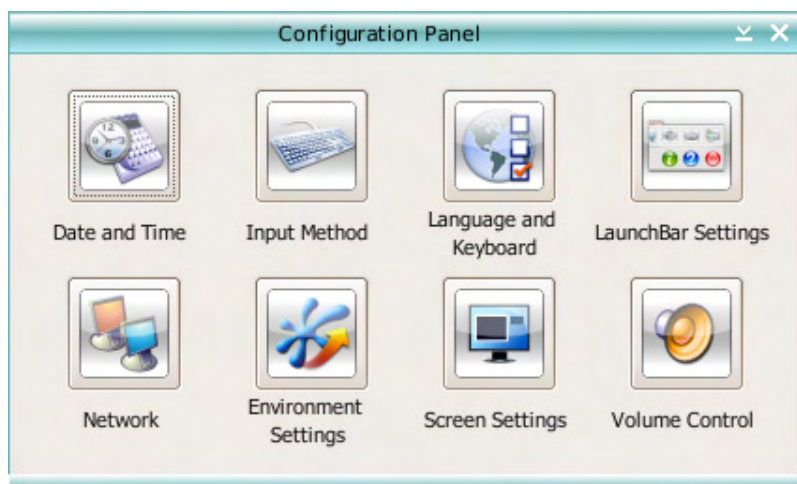
你也可以點選 Exit 繼續正常啟動已經置入的作業系統，或者按 Power 關機。





## Express Gate 環境

當你第一次開啟網頁或 Skype，初次精靈將引導你了解基本的 Express Gate 架構，包括語言、日期時間以及螢幕設定。



當你進入於 Express Gate 環境中，點選螢幕底部啟動列上的按鈕啟動程式或在程式之間切換。你可以重新排列視窗，調變視窗大小以及移動視窗。在視窗範圍內單按滑鼠或點選該視窗所對應的程式按鈕可將視窗置於螢幕最前方，透過拖曳視窗的四個角中的任意一個重新調變視窗的大小。

你也可以單按 <Alt> + <Tab> 在程式之間自由切換。右鍵點選桌面的任何一個地方可開啟程式選單。

啟動列上程式按鍵下的紅色盒子表示程式已經在執行，你可以立即切換到這個程式。如果某程式停止響應，右鍵點選程式按鍵以強制關閉它。

## Express Gate 公用程式一覽

	開啟 Splashtop 網頁瀏覽器以造訪網際網路。這是具有完整功能的瀏覽器，並支援 Flash 功能。
	開啟音樂播放軟體。你可以播放存儲在硬碟或者外接 USB 存儲裝置里的 MP3 音訊檔案。此軟體提供了貼心的錄音播放控制區域，你還可以建立屬於自己的播放列表。
	進入Express Gate的線上遊戲功能。 Splashtop Gaming 提供各種遊戲類型，每個人都可以在裡面找到他的所好！
	開啟照片管理軟體。你可以觀看存儲在硬碟或外接 USB 存儲裝置上的BMP/GIF/PNG/JPEG 格式的相片,或將其整理成相冊。此軟體完整的功能還包括縮放、旋轉以及建立簡報。相片可以小圖示、詳細訊息或全螢幕的方式顯示。
	開啟即時聊天工具，可以使用 MSN、Yahoo、Google Talk、AIM、QQ 與 ICQ 與你的朋友們聊天。
	開啟 Skype™ 軟體。可以在線上與 Skype 的朋友進行語音或文字聊天。



- 當使用音樂播放與照片管理的時候，對於系統硬碟以及外接磁碟上的檔案，你將只有唯讀的訪問權限。
- 只可以進行文字聊天。即時訊息服務與 Skype 不支援視訊聊天。
- 可以使用 SkypeOut。

更多特殊的 Express Gate 公用程式，可以造訪公用程式內部的線上說明檔案。

## Express Gate

Express Gate 是一个瞬间启动环境，它可以让您快速开启多个应用软件。电脑电源启动几秒钟之内，您将可以通过 Express Gate 菜单打开网页浏览器、Skype、或者是其他的应用软件。

不需要进入笔记本电脑的操作系统就可以随时使用 Express Gate。

## 快捷键



快捷键可以让您只需要轻轻一按就可以打开对应的软件。按下您的笔记本电脑上的 Express Gate 键进入 Express Gate。



快捷键的位置会有变更。请参考用户手册中关于快捷键位置的说明。

Express Gate 的图标可能会因机型的不同而改变。有关快捷键的图标与说明，请参考以下章节。

## Power4Gear eXtreme 键

对于一些机型，Power4Gear eXtreme 键也具备 Express Gate 键的功能。快捷键上的图标将显示为  或仅为 。当系统为关机状态时，单击这个快捷键可直接进入 Express Gate。



在 Microsoft Windows 操作系统中，Power4Gear eXtreme 键可以让您切换不同的省电模式，以达到省电的目的。

## Express Gate 键

对于一些带有特殊 Express Gate 键的机型 ( 或 )，在关机的状态下，您可以单击这个快捷键直接进入 Express Gate。



Express Gate 键在 Microsoft Windows 环境下不起作用。如要进入 Express Gate，您必须先关闭您的笔记本电脑然后再按这个键。

## Express Gate 主画面

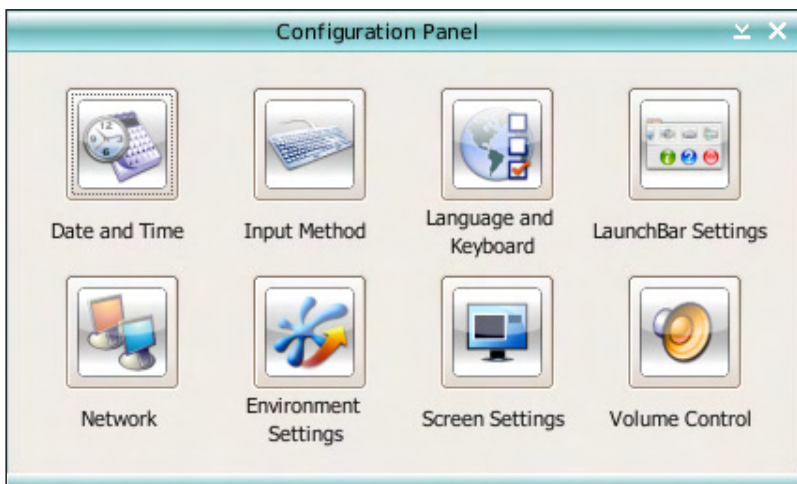
按下 Express Gate 键几秒钟后，Express Gate 的主画面就出现了。从这里，您可以立即打开网络浏览，用 Skype 拨打电话，使用各种不同的即时信息服务，观看及管理照片，听音乐或者玩在线游戏。

您也可以选择通过点击 Exit 继续正常启动已经安装的操作系统，或者是按 Power 关机。



## Express Gate 环境

当您第一次打开网页或 Skype，初次向导将引导您了解基本的 Express Gate 结构，包括语言、日期时间以及屏幕设置。



当您进入 Express Gate 环境中，点击屏幕底部启动条上的按钮打开程序或在程序之间切换。您可以重新排列窗口，调整窗口大小以及移动窗口。在窗口范围内单击鼠标或点击该窗口所对应的程序按钮可将窗口置于屏幕最前方。通过拖曳窗口的四个角中的任意一个重新调整窗口的大小。

您也可以单击 <Alt> + <Tab> 在程序之间自由切换。右键点击桌面的任何一个地方可打开程序菜单。

启动条上程序按键下的红色盒子表示程序已经在运行，您可以立即切换到这个程序。如果某程序停止响应，右键点击该程序按键以强制关闭它。

## Express Gate 应用一览

	打开 Splashtop 网页浏览器以访问互联网。这是具有完整功能的浏览器，并支持 Flash 功能。
	打开音乐播放软件。您可以播放存储在硬盘或者外接 USB 存储设备里的 MP3 音频文件。此软件提供了贴心的录音播放控制区域，您还可以创建属于自己的播放列表。
	进入 Express Gate 的游戏功能。Splashtop Gaming 提供各种游戏类型，每个人都可以在里面找到他的所好！
	打开照片管理软件。您可以观看存储在硬盘或外接 USB 存储设备上的 BMP/GIF/PNG/JPEG 格式的相片或将其整理成相册。此软件完整的功能还包括缩放、旋转以及幻灯片播放。相片以缩略图、详细信息或全屏的方式显示。
	打开即时聊天工具，可以使用 MSN、Yahoo、Google Talk、AIM、QQ 与 ICQ 与您的朋友们聊天。
	打开 Skype™ 软件，可以与在线与 Skype 上的朋友进行语音或文字聊天。



- 当使用音乐播放与照片管理的时候，对于系统硬盘以及外接磁盘上的文件，您将只有“只读”的访问权限。
- 只可以进行文字聊天。即时信息服务与 Skype 不支持视频聊天。
- 支持 SkypeOut。

更多特殊的 Express Gate 应用程序，可以访问 Express Gate 的在线帮助文件。

# Copyright Information

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ASUS, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF USE OR DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS AND THE LIKE), EVEN IF ASUS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES ARISING FROM ANY DEFECT OR ERROR IN THIS MANUAL OR PRODUCT.

Products and corporate names appearing in this manual may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY, AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSTRUED AS A COMMITMENT BY ASUS. ASUS ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR ANY ERRORS OR INACCURACIES THAT MAY APPEAR IN THIS MANUAL, INCLUDING THE PRODUCTS AND SOFTWARE DESCRIBED IN IT.

**Copyright © 2008 ASUSTeK COMPUTER INC. All Rights Reserved.**

## **Limitation of Liability**

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

## **Service and Support**

Visit our multi-language web site at [\*\*http://support.asus.com\*\*](http://support.asus.com)